



SØKORTRETTELSER 16

CHART CORRECTIONS

Rettelse nr. / Correction No 100 - 104

© Kort & Matrikelstyrelsen
ISSN 0905-1481

















Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
105 (INT 1450)	100	S 114	100
106 (INT 1382)	100	S 115	100
107 (INT 1383)	100	S 307	104
152 (INT 1373)	102	S 406	102
158 (INT 1376)	101	S 415	102
172	103	S 416	102
188	104	S 417	102
189	104	S 418	103
S 113	100		



















Rettelse nr. / Correction No.
Kort / Chart










100	Aalborg Havn		
107 (INT 1383)	Ret / Amend	9,8 m	ca. 57°03,30'N 9°55,57'E
106 (INT 1382)	til / to	9,0 m	ca. 57°03,26'N 9°55,80'E
105 (INT 1450)			ca. 57°03,23'N 9°55,96'E
S 113			
S 114	Ret / Amend	9,8 m	ca. 57°03,32'N 9°55,39'E
S 115	til / to	9,5 m	
			(ADP A/S, 9. april 2002)
101	Middelfart		
158 (INT 1376), plan	Tilføj / Insert	ADP A/S	ca. 55°30,43'N 9°44,6'E
			(Middelfart Havn, 25. marts 2002)
102	Farvandet S for Fyn. Svendborg Sund		
152 (INT 1373)			
S 406	Stagerne på 1) – 43) er ombyttet med		
S 415	tønder med topbetegnelse som vist.		
S 416	I forbindelse med ombytningen er		
S 417	tønderne på 4), 6), 13), 14), 15), 16)		
	og 17) udlagt på justerede positioner.		

The spar buoys in 1) – 43) are replaced by buoys with topmark as shown.

The position for the buoys in 4), 6), 13), 14), 15), 16) and 17) has been adjusted.

- | | |
|---|---|
|  BYB | 1) 55°01,312'N 10°40,741'E,
E.-kardinal stage, Middelgrund E |
|  R | 2) 55°01,482'N 10°40,336'E,
rød stage, Middelgrund N |
|  G | 3) 55°01,599'N 10°40,061'E,
grøn stage, Grønneodde SW |
|  R | 4) 55°02, 080 'N 10°39, 820 'E,
rød stage, Troense Hage E |
|  G | 5) 55°02,137'N 10°39,836'E,
grøn stage, Kidholm Flak SE |
|  R | 6) 55°02, 140 'N 10°39, 700 'E,
rød stage, Troense Hage N |
|  YBY | 7) 55°02,262'N 10°39,526'E,
W.-kardinal stage, Kidholm Flak W |
|  R | 8) 55°02,190'N 10°39,031'E,
rød stage, Middelgrund E |
|  G | 9) 55°02,260'N 10°39,016'E,
grøn stage, Mårodde SW |
|  R | 10) 55°02,269'N 10°38,791'E,
rød stage, Middelgrund N |
|  G | 11) 55°02,345'N 10°38,848'E,
grøn stage, Mårodde NW |
|  R | 12) 55°02,682'N 10°38,691'E,
rød stage, Venteposemølle E |
|  G | 13) 55°02, 880 'N 10°38, 620 'E,
grøn stage, Drejsodde SW |
|  R | 14) 55°03, 010 'N 10°38, 430 'E,
rød stage, Bregninge Skov N |
|  G | 15) 55°03, 019 'N 10°38, 511 'E,
grøn stage, Drejsodde NW |
|  R | 16) 55°03, 160 'N 10°38, 420 'E,
rød stage, Ørodde SE |

-  G 17)55°03,220'N10°38,440'E,
grøn stage, Ørodde E
-  R 18)55°03,400'N10°38,206'E,
rød stage, Øreflak NE
-  R 19)55°03,490'N10°37,959'E,
rød stage, Øreflak NW
-  BY 20)55°03,445'N10°37,384'E,
N.-kardinal stage, Tåsinge
Skanseodde N
-  YBY 21)55°03,335'N10°37,116'E,
W.-kardinal stage, Tåsinge
Skanseodde W
-  G 22)55°03,260'N10°36,996'E,
grøn stage, Pladerne W
-  R 23)55°02,969'N10°36,671'E,
rød stage, Mosegrund E
-  G 24)55°02,665'N10°35,864'E,
grøn stage, Mellegrund NE
-  R 25)55°02,632'N10°35,586'E,
rød stage, Sandhagen S
-  G 26)55°02,509'N10°35,356'E,
grøn stage, Mellegrund N
-  R 27)55°02,534'N10°35,229'E,
rød stage, Dødmanden S
-  R 28)55°02,459'N10°34,979'E,
rød stage, Dødmanden S
-  G 29)55°02,417'N10°34,933'E,
grøn stage, Mellegrund W
-  YB 30)55°02,419'N10°34,691'E,
S.-kardinal stage, Dødmanden SW
-  G 31)55°02,360'N10°34,673'E,
grøn stage, Iholm Tunge N
-  BY 32)55°02,379'N10°34,533'E,
N.-kardinal stage, Iholm Tunge N
-  G 33)55°02,160'N10°33,796'E,
grøn stage, Iholm Flak NW
-  G 34)55°01,702'N10°33,009'E,
grøn stage, Iholm Vesterrøn W

-  YBY 35)55°00,632'N10°30,546'E,
W.-kardinal stage, Vornæs Pynt NW
-  G 36)55°01,389'N10°28,628'E,
grøn stage, Skarø Rev NE
-  R 37)55°02,072'N10°23,541'E,
rød stage, Rødløk SE
-  G 38)55°01,132'N10°22,319'E,
grøn stage, Flæskholm Flak N
-  R 39)55°02,149'N10°21,281'E,
rød stage, Svømmø Lårgrund SE
-  R 40)55°01,959'N10°19,521'E,
rød stage, Svømmø Trille S
-  R 41)55°02,882'N10°16,826'E,
rød stage, Bjørnøholme Flak SE
-  G 42)55°02,542'N10°15,379'E,
grøn stage, Avernakø Trille N
-  YB 43)55°03,227'N10°14,608'E,
S.-kardinal stage, Lillegrund SE
- (16/423 2002)

103
172
S 418






Rudkøbing Løb

Tønderne på 1) – 27) er ombyttet med stager med topbetegnelse som vist.

Rettelserne er udført i seneste optryk af kort 172, trykt april 2002.

The buoys in 1) – 27) has been replaced by spar buoys with topmark as shown.

The corrections has been carried out in the latest print of chart 172, printed April 2002.

-  R 1) 54°58,15'N 10°42,45'E,
rød lystønde (Fl(3)R.10s).
-  R 2) 54°58,06'N 10°42,48'E,
rød stumpstønde.
-  G 3) 54°57,96'N 10°42,49'E,
grøn spidstønde.
-  G 4) 54°57,86'N 10°42,52'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.
-  R 5) 54°57,77'N 10°42,59'E,
rød stumpstønde med topbetegnelse.

- $\overset{\circ}{I}R$ 6) 54°57,71'N 10°42,62'E,
rød stumptønde.
- $\overset{\circ}{I}G$ 7) 54°57,62'N 10°42,60'E,
grøn lystønde (Fl(2)G.5s).
- $\overset{\circ}{I}R$ 8) 54°57,51'N 10°42,70'E,
rød stumptønde.
- $\overset{\circ}{I}G$ 9) 54°57,44'N 10°42,61'E,
grøn spidstønde.
- $\overset{\circ}{I}R$ 10) 54°57,37'N 10°42,62'E,
rød stumptønde.
- $\overset{\circ}{I}G$ 11) 54°57,36'N 10°42,58'E,
grøn spidstønde.
- $\overset{\circ}{I}G$ 12) 54°56,97'N 10°42,48'E,
grøn spidstønde.
- $\overset{\circ}{I}R$ 13) 54°56,96'N 10°42,52'E,
rød stumptønde.
- $\overset{\circ}{I}G$ 14) 54°56,71'N 10°42,41'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.
- $\overset{\circ}{I}G$ 15) 54°56,64'N 10°42,39'E,
grøn spidstønde.
- $\overset{\circ}{I}R$ 16) 54°56,63'N 10°42,42'E,
rød stumptønde.
- $\overset{\circ}{I}R$ 17) 54°56,55'N 10°42,40'E,
rød stumptønde.
- $\overset{\circ}{I}G$ 18) 54°56,38'N 10°42,18'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.
- $\overset{\circ}{I}G$ 19) 54°56,32'N 10°42,11'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.
- $\overset{\circ}{I}R$ 20) 54°56,15'N 10°41,92'E,
rød stumptønde med topbetegnelse.
- $\overset{\circ}{I}G$ 21) 54°55,97'N 10°41,43'E,
grøn spidstønde.
- $\overset{\circ}{I}R$ 22) 54°55,95'N 10°41,43'E,
rød stumptønde.
- $\overset{\circ}{I}G$ 23) 54°55,84'N 10°41,11'E,
grøn spidstønde.
- $\overset{\circ}{I}R$ 24) 54°55,82'N 10°41,14'E,
rød stumptønde.

\hat{I}_G 25) 54°55,69'N 10°40,76'E,
grøn spidstønde.

\hat{I}_R 26) 54°55,68'N 10°40,79'E,
rød stumpstønde med topbetegnelse.

\hat{I}_G 27) 54°55,03'N 10°39,87'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.
(16/424 2002)

104
189
188
S 307

Ystad
Tilføj / Insert

\hat{I}_R (R.Lt.) 55°26,621'N 13°50,315'E

(UFS 15/176 2002)

UDGIVELSER / PUBLICATIONS

Nye udgaver udkommet / New editions published:

Ny udgave af kort 95 (INT 1451), Grådyb. 8.udgave, april 2002. 1 : 20 000

Tidligere udgave er annulleret.

New edition of chart 95 (INT 1451), Grådyb. 8th edition. April 2002. 1 : 20 000

Former edition is cancelled.

Ny udgave af kort 171, Svendborg Sund. 5.udgave, april 2002. 1 : 10 000

Tidligere udgave er annulleret.

New edition of chart 171, Svendborg Sund. 5th edition. April 2002. 1 : 10 000

Former edition is cancelled.

Afmærkningsændringerne beskrevet i Søkortrettelser nr. 16/102 2002 er udført i den nye udgave.

Change of buoyage described in Chart Correction No 16/102 2002 are included in the new edition.

Ajournførte optryk udkommet / Updated reprints published:

Trykt april 2002 / Printed April 2002

Kort / Chart : 105 (INT 1450), 106 (INT 1382), 107 (INT 1383), 110 og 111 (INT 1381)

Ajournførte optryk udkommer / Updated reprints to be published:

Følgende ajournførte optryk forventes udgivet ultimo maj 2002:

Following updated reprints are expected to be published in the end of May 2002:

Kort / Chart : 128 (INT 1379), 141 (INT 1370), 142 (INT 1368), 143 (INT 1369) og 144

Havnelodserne

Den danske Havnelods, Erhvervshavne – 2002

Side 308 – Middelfart Havne

Ret 2) NKT Trådværkets Havn til
2) ADP A/S, Havn

Side 309

Tilføj ADP A/S på ca. 55°30,43'N
9°44,6'E

Side 311

Ret 2) NKT Trådværkets Havn til
2) ADP A/S, Havn

Afsnittet **Havnen** erstattes af :

Havnen

der tilhører Associated Danish Ports
(ADP) A/S består af en 52 m lang kaj.

Afsnittet **Havnekontor** erstattes af :

Havnekontor

Telefon 79 21 50 20
Telefax 79 21 50 24
VHF kanal 16 – 18 og 71
E-post: trafikafdelingen@adp.as.dk
Hjemmeside: www.adp-as.dk
(ADP A/S, 25. marts 2002)

Side 375 – Rudkøbing Havn

Ret tønderne til stager som vist.

↑
R 54°56,55'N 10°42,40'E,
rød stumpetønde.

↑
G 54°56,38'N 10°42,18'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.

↑
G 54°56,32'N 10°42,11'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.
(16/424 2002)

Side 453 – Svendborg Havn

Ret stagerne til tønder som vist.

↑
BY 55°03,445'N 10°37,384'E,
N.-kardinal stage, Tåsinge Skanseodde N

↑
YBY 55°03,335'N 10°37,116'E,
W.-kardinal stage, Tåsinge Skanseodde W
(16/423 2002)

Side 519 - Aalborg Havn

Under **Dybder** rettes :

- ved kajen 9,8 m
til

- ved kajen 9,0 m

- ved anlægsbro S-side 9,8 m
til

- ved anlægsbro S-side 9,5 m

Side 524

Under **Havnekontoret** tilføjes :

E-post : info@aalborghavn.dk

Hjemmeside : www.aalborghavn.dk

(Aalborg Havn, d.9. april 2002)

Havnelodsen Lillebælt og Farvandet syd for Fyn – 2002

Side 148 – Rudkøbing Havn

Ret tønderne til stager som vist.

↑
R 54°56,55'N 10°42,40'E,
rød stumpetønde.

↑
G 54°56,38'N 10°42,18'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.

↑
G 54°56,32'N 10°42,11'E,
grøn spidstønde med topbetegnelse.
(16/424 2002)

Side 177 – Svendborg Havn

Ret stagerne til tønder som vist.

↑
BY 55°03,445'N 10°37,384'E,
N.-kardinal stage, Tåsinge Skanseodde N

↑
YBY 55°03,335'N 10°37,116'E,
W.-kardinal stage, Tåsinge Skanseodde W
(16/423 2002)

**Havnelodsen Sydlige Kattegat og
Isefjord – 2001**

Side 190 – Middelfart Havne

Ret 2) NKT Trådværkets Havn til 2) ADP
A/S, Havn.

Side 192

Tilføj ADP A/S på ca. 55°30,43'N
9°44,6'E

Side 193

Ret 2) NKT Trådværkets Havn til 2) ADP
A/S, Havn.

Afsnittet Havnen erstattes af :

Havnen

der tilhører Associated Danish Ports
(ADP) A/S består af en 52 m lang kaj.

Afsnittet **Havnekontor** erstattes af :

Havnekontor

Telefon 79 21 50 20

Telefax 79 21 50 24

VHF kanal 16 – 18 og 71

E-post: trafikafdelingen@adp.as.dk

Hjemmeside: www.adp-as.dk

(ADP A/S, 25. marts 2002)

**Havnelodsen Jyllands Vestkyst
og Limfjorden – 2001**

Side 211 – Aalborg Havn

Under **Dybder** rettes :

- ved kajen 9,8 m
til

- ved kajen 9,0 m

- ved anlægsbro S-side 9,8 m
til

- ved anlægsbro S-side 9,5 m

Side 215

Under **Havnekontoret** tilføjes :

E-post : info@aalborghavn.dk

Hjemmeside : www.aalborghavn.dk

(Aalborg Havn, d.9 .april 2002)

Søkortrettelser / *Chart Corrections*
på Internet
<http://www.kms.dk>

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort, de danske søsportskort samt "Den danske Havnelods, Erhvervshavn" og de regionale havnelodser. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (E.f.S.). Ved henvisninger til flere søkort i forskellig målestok nævnes kortet i største skala først og rettelserne er beskrevet, som den bør udføres i dette kort. Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til E.f.S. (nr.-løbenr./år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Kort & Matrikelstyrelsen, Detailhandelskontoret, Rentemestervej 8, 2400 København NV, Telefon: 35 87 50 50 lokal 5304, Telefax: 35 87 50 68. E-mail: kms@kms.dk. Pris for levering i 2002 kr. 88,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faeroese charts and the Danish small craft chart series. "Chart Corrections" are only available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish N. t. M.). When referring to several charts of different scales, the largest scale chart is mentioned first, and instructions for the correction of this chart are given. The figures in the brackets after the corrections refer to Danish N.t.M. (No/serial No/year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Kort & Matrikelstyrelsen, Retail Business Department, Rentemestervej 8, 2400 København NV. Tel.: + 45 35 87 50 50, ext. 5304, Fax: + 45 35 87 50 68. E-mail: kms@kms.dk. Price for subscription in 2002 DKK 88,- .

© Kort & Matrikelstyrelsen 2002

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.